

Forno elettrico meccanico

Facciata in acciaio inox e corpo verniciato

Mechanical electric oven | Stainless steel front and painted steel structure

Mechanische Elektrische Ofen | Edelstahlvorderseite und lackiertstahlaufbau

Four électrique mécanique | Façade en acier inoxydable et corps peint

Horno eléctrico mecánico | Frente de acero inoxidable y cuerpo pintado

Forno elétrico mecânico | Frente em aço inoxidável e corpo pintado

Электрическая печь с электромеханическим управлением

| Передняя панель из нержавеющей стали, корпус из окрашенной стали



Il forno elettrico è costruito in acciaio inox e in lamiera preverniciata.
 Piano di cottura in pietra refrattaria. Isolamento in lana di roccia evaporata. Resistenze corazzate. Illuminazione interna.
 Alimentazione: Volt 400 Trifase + neutro (a richiesta voltaggi speciali).

The electric oven is made of stainless steel and prepainted steel and it is equipped with:
 • Cooking surface in refractory stones
 • Sheathed heating elements
 • Internal lighting
 • Rock wool insulation
 The standard power supply is 400 Volt three-phases + neutral.
 Special Voltages are available on request.

Le four électrique est en acier inox et en tôle pré peinte.
 Sol en briques réfractaires.
 Isolément est en laine de roche évaporée.
 Résistances blindées.
 Eclairage intérieur.
 Alimentation: Volt 400 triphasé + neutre (voltage spécial sur demande).

O forno elétrico é em aço inoxidável e em chapa pré-pintada.
 Superfície de cozedura é em tijolos refratários.
 Isolamento em lã de rocha evaporada.
 Resistências blindadas.
 Iluminação interna.
 Alimentação: Volt 400 Trifásica + neutro (sob encomenda voltagens especiais).

Der elektrische Ofen ist aus Edelstahl und lackiertem Stahlblech hergestellt.
 Es ist wie folgt ausgestattet:
 • Kochfläche in feuerfesten Steinen
 • Mantel-Heizelemente
 • Innenbeleuchtung
 • Steinwolleisolierung
 Anschlussg ist 400 Volt dreiphasig + neutral
 SonderAnschlüsse sind auf Anfrage verfügbar.

El horno eléctrico está fabricado en acero inoxidable y chapa prepintada.
 Superficie de cocción de ladrillos refractarios.
 Aislamiento de lana de roca evaporada.
 Resistencias blindadas.
 Iluminación interna.
 Alimentación: 400 Voltios Trifásica + neutro (bajo pedido voltajes especiales).

Электрическая печь изготовлена из нержавеющей и окрашенной листовой стали. Поверхность выпекания выложена огнеупорным камнем. Изоляция камеры волоконной минеральной ватой.
 Особопрочные стальные ТЭНЫ.
 Внутреннее освещение.
 Питание: 400 В, три фазы + нейтраль (специальное напряжение по индивидуальному заказу).

 Meccanico | Mechanical | Mechanische | Mécanique |
 Mecânico | Mecânico | механическая

 Digitale | Digital | Digitalen | Numérique |
 Digital | Digital

 4 pizze | 4 pizzas | 4 Pizzen | 4 pizzas |
 4 pizzas | 4 pizzas | 4 пиццы

 6 pizze | 6 pizzas | 6 Pizzen | 6 pizzas |
 6 pizzas | 6 pizzas | 6 пиццы

 Pizza 32 cm | 32 cm pizza | Pizza 32 cm | Pizza
 32 cm | Pizza 32 cm | Pizza 32 cm | Пицца 32 см

 Optional | Optional | Optional | Option |
 Opcional | Opcional | Опция





BASIC 44



BASIC 4



Dimensioni esterne External dim. Außenabmessungen Dim. extérieures Medidas externas Dimensões externas Внешние габ. размеры	cm	L 97,5 P 92,4 H 74,5
Volume Volume Volumen Volume Volumen Volume Объем	m³	0,91
Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто	kg	129,0
Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto Peso bruto Вес-брутто	kg	137,0

BASIC MEDIUM 44



Temperatura d'esercizio Working temperature Arbeitstemperatur Temperatur de travail Temperatura de ejercicio Temperatura de funcionamento Рабочая температура	°C	50 500	Temperatura d'esercizio Working temperature Arbeitstemperatur Temperatur de travail Temperatura de ejercicio Temperatura de funcionamento Рабочая температура	°C	50 500
Alimentazione Power supply Anschluss Alimentation Alimentación Alimentação Питание	volt	230 400	Alimentazione Power supply Anschluss Alimentation Alimentación Alimentação Питание	volt	230 400
Camere Chamber Kammer Chambres Cámaras Câmara Рабочая камера	nº	1	Camere Chamber Kammer Chambres Cámaras Câmara Рабочая камера	nº	2
Potenza Power Heizleistung Puissance Potencia Potencia Potencia Potencia	KW	4,7	Potenza Power Heizleistung Puissance Potencia Potencia Potencia Potencia	KW	9,4
Potenza resistenza cielo Top heating element power Oben Heizelementeleistung Puissance resistance plafond Potencia resistencia techo Potência da resistência superior Мощность верхних ТЭНов	W	2350x1	Potenza resistenza cielo Top heating element power Oben Heizelementeleistung Puissance resistance plafond Potencia resistencia techo Potência da resistência superior Мощность верхних ТЭНов	W	2350x2
Potenza resistenza platea Bottom heating element power Unten Heizelementeleistung Puissance resistance sol Potencia resistencia solera Potência da resistência inferior Мощность нижних ТЭНов	W	2350x1	Potenza resistenza platea Bottom heating element power Unten Heizelementeleistung Puissance resistance sol Potencia resistencia solera Potência da resistência inferior Мощность нижних ТЭНов	W	2350x2
Dimensioni esterne External dim. Außenabmessungen Dim. extérieures Medidas externas Dimensões externas Внешние габ. размеры	cm	L 97,5 P 92,4 H 41,3	Dimensioni esterne External dim. Außenabmessungen Dim. extérieures Medidas externas Dimensões externas Внешние габ. размеры	cm	L 90,0 P 87,1 H 74,5
Dimensioni interne Internal dim. Innenabmessungen Dim. intérieures Medidas internas Dimensões internas Внутренние размеры	cm	L 66,0 P 66,0 H 14,0	Dimensioni interne Internal dim. Innenabmessungen Dim. intérieures Medidas internas Dimensões internas Внутренние размеры	cm	L 66,0 P 66,0 H 14,0
Dimensioni imballo Packing dimensions Verpackungsabmessungen Dim embalage Medidas del embalaje Dimensões da embalagem Размеры упаковки	cm	L 102,0 P 102,0 H 54,5	Dimensioni imballo Packing dimensions Verpackungsabmessungen Dim embalage Medidas del embalaje Dimensões da embalagem Размеры упаковки	cm	L 102,0 P 102,0 H 87,5
Volume Volume Volumen Volume Volumen Volume Объем	m³	0,57	Volume Volume Volumen Volume Volumen Volume Объем	m³	0,91
Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто	kg	76,0	Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто	kg	120,6
Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto Peso bruto Вес-брутто	kg	84,0	Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto Peso bruto Вес-брутто	kg	130,0



BASIC 6



BASIC 66



Temperatura d'esercizio Working temperature Arbeitstemperatur Temperatur de travail Temperatura de ejercicio Temperatura de funcionamento Рабочая температура	°C	50 500	Temperatura d'esercizio Working temperature Arbeitstemperatur Temperatur de travail Temperatura de ejercicio Temperatura de funcionamento Рабочая температура	°C	50 500
Alimentazione Power supply Anschluss Alimentation Alimentación Alimentação Питание	volt	230 400	Alimentazione Power supply Anschluss Alimentation Alimentación Alimentação Питание	volt	230 400
Camere Chamber Kammer Chambres Cámaras Câmara Рабочая камера	nº	1	Camere Chamber Kammer Chambres Cámaras Câmara Рабочая камера	nº	2
Potenza Power Heizleistung Puissance Potencia Potência Potencia Мощность	KW	7,2	Potenza Power Heizleistung Puissance Potencia Potência Potencia Мощность	KW	14,4
Potenza resistenza cielo Top heating element power Oben Heizelementleistung Puissance resistance plafond Potencia resistencia techo Potência da resistência superior Мощность верхних ТЭНов	W	1200x3	Potenza resistenza cielo Top heating element power Oben Heizelementleistung Puissance resistance plafond Potencia resistencia techo Potência da resistência superior Мощность верхних ТЭНов	W	1200x6
Potenza resistenza platea Bottom heating element power Unten Heizelementleistung Puissance resistance sol Potencia resistencia solera Potência da resistência inferior Мощность нижних ТЭНов	W	1200x3	Potenza resistenza platea Bottom heating element power Unten Heizelementleistung Puissance resistance sol Potencia resistencia solera Potência da resistência inferior Мощность нижних ТЭНов	W	1200x6
Dimensioni esterne External dim. Außenabmessungen Dim. extérieures Medidas externas Dimensões externas Внешние габ. размеры	cm	L 97,5 P 121,4 H 41,3	Dimensioni esterne External dim. Außenabmessungen Dim. extérieures Medidas externas Dimensões externas Внешние габ. размеры	cm	L 97,5 P 121,4 H 41,3
Dimensioni interne Internal dim. Innenabmessungen Dim. intérieures Medidas internas Dimensões internas Внутренние размеры	cm	L 66,0 P 99,0 H 14,0	Dimensioni interne Internal dim. Innenabmessungen Dim. intérieures Medidas internas Dimensões internas Внутренние размеры	cm	L 66,0 P 99,0 H 14,0
Dimensioni imballo Packing dimensions Verpackungsabmessungen Dim embalage Medidas del embalaje Dimensões da embalagem Размеры упаковки	cm	L 127,0 P 102,0 H 54,5	Dimensioni imballo Packing dimensions Verpackungsabmessungen Dim embalage Medidas del embalaje Dimensões da embalagem Размеры упаковки	cm	L 127,0 P 102,0 H 87,5
Volume Volume Volumen Volume Volumen Volume Объем	m³	0,71	Volume Volume Volumen Volume Volumen Volume Объем	m³	1,13
Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто	kg	105,0	Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто	kg	178,0
Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto Peso bruto Вес-брutto	kg	115,0	Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto Peso bruto Вес-брutto	kg	188,0

